



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. listopadu 2009 (26.11)
(OR. en)**

**15505/1/09
REV 1**

**PROCIV 173
POLGEN 180
CAB 57
ENV 772
SAN 300
TRANS 443
CODUN 41
CONOP 91
CHIMIE 93
COPEN 221
DROIPEN 150
CRIMORG 168
JAI 795
ATO 134
RECH 385
RELEX 1020
COTER 125
PHARM 21
PESTICIDE 19
VISA 383
ENFOCUSTOM 123
ENFOPOL 281
IND 149
AGRI 488
AGRILEG 207
VETER 56
DENLEG 112**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát

Příjemce: Coreper/Rada

Č. předchozích dokumentů: 11513/3/09 REV 3, 14988/09, 14859/1/09 REV 1, 14862/1/09 REV 1

Předmět: Závěry Rady o posílení chemické, biologické, radiologické a jaderné bezpečnosti v Evropské unii –
akční plán EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti
– přijetí

1. Dne 24. června 2009 přijala Komise sdělení o posilování chemické, biologické, radiologické a jaderné bezpečnosti v Evropské unii – akční plán EU v oblasti CBRN¹, jež vycházelo ze zjištění pracovní skupiny pro CBRN, která byla Komisí zřízena v únoru roku 2008 a zahrnovala zúčastněné strany z veřejného a soukromého sektoru, a rovněž z výsledků závěrečného semináře této pracovní skupiny, který se konal v Praze v lednu roku 2009.
2. Celkovým cílem uvedeného souboru politických opatření je stanovit přístup zohledňující veškerá rizika s cílem omezit rizika a škody vyplývající z chemických, biologických, radiologických a jaderných událostí, ke kterým došlo v důsledku nehod, přírodních jevů nebo které byly způsobeny úmyslně, včetně teroristických činů.
3. Návrh akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti ((CBRN), včetně navrhované preambule, a soubor návrhů závěrů Rady byly projednány Pracovní skupinou pro civilní ochranu za účasti odborníků v oblasti CBRN na zasedáních ve dnech 7. a 8. července, 16. září, 2. a 14. října.
Dne 4. listopadu 2009 dosáhla pracovní skupina dohody o znění uvedeném v příloze².
4. Na základě těchto skutečností se Výbor stálých zástupců žádá, aby vyzval Radu, aby na některém z nadcházejících zasedání v rámci bodů „A“ pořadu jednání přijala závěry uvedené v příloze a schválila akční plán EU v oblasti CBRN uvedený tamtéž.

¹ Dokument 11480/09 – KOM(2009) 273.

² Dánská delegace vznesla výhradu parlamentního přezkumu.

**ZÁVĚRY RADY o posílení chemické, biologické, radiologické a jaderné bezpečnosti
v Evropské unii – akční plán EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti**

1. **Uznávajíc** skutečnost, že chemické, biologické, radiologické a jaderné materiály jsou vyráběny a přepravovány za mnoha různých podmínek a že je s nimi za mnoha různých podmínek manipulováno, což představuje riziko pro společnost. Počet závažných událostí, při nichž byly použity chemické, biologické, radiologické či jaderné materiály, včetně teroristických činů, je sice dosud poměrně nízký, důsledky takovéto události by však mohly být ničivé;
2. **Konstatujíc**, že EU i členské státy přijaly četná opatření, aby obyvatelstvo ochránily před riziky a hrozbami chemických, biologických, radiologických a jaderných událostí, ke kterým došlo v důsledku nehod, přírodních jevů nebo které byly způsobeny úmyslně;
3. **Konstatujíc**, že ochrana obyvatelstva před chemickými, biologickými, radiologickými či jadernými událostmi je v první řadě odpovědností členských států a že iniciativy na úrovni EU by se měly uskutečňovat v souladu se zásadami subsidiarity a proporcionality a měly by se rovněž řídit zásadou solidarity;
4. **Domnívají se**, že veškerá nová opatření EU v této oblasti by měla vycházet z posouzení rizik a hrozeb a z posouzení nákladů a přínosů, navázat na již odvedenou práci, vyvarovat se zdvojení činností a zajistit pro členské státy přidanou hodnotu a zároveň zaručit soudržný a jednotný přístup k bezpečnostní spolupráci;
5. **Uznávajíc**, že protiteroristická opatření musí být prováděna za plného dodržování mezinárodního práva, včetně lidských práv a zásad právního státu, přičemž je třeba náležitě zohlednit důvěrnou povahu určitých informací;

6. **Připomínajíc**, že členské státy a třetí země, které jsou vystaveny chemickým, biologickým, radiologickým či jaderným událostem, jež výrazně přesahují jejich schopnost reakce na vnitrostátní úrovni, mohou kdykoli požádat o aktivaci mechanismu civilní ochrany Společenství³ s cílem shromáždit okamžitou pomoc v oblasti civilní ochrany a zdravotní pomoc dostupnou v členských státech;
7. **Připomínajíc**, že Rada a Komise dne 20. prosince 2002 společně přijaly program na zlepšení spolupráce v Evropské unii v oblasti prevence chemických, biologických, radiologických a jaderných teroristických hrozeb a snižování jejich následků (program CBRN)⁴; **připomínajíc** zejména akční plán EU pro boj proti terorismu, který byl vytvořen krátce po útocích ze dne 11. září 2001;
8. **Připomínajíc**, že zabránit teroristům v přístupu ke zbraním a výbušninám, počínaje složkami pro amatérsky vyráběné výbušniny a chemickým, biologickým, radiologickým a jaderným materiálem konče, je klíčovou prioritou v rámci strategie Evropské unie pro boj proti terorismu, která byla přijata Radou dne 1. prosince 2005⁵, a strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení přijaté Evropskou radou dne 12. prosince 2003⁶;
9. **Připomínajíc**, že Rada v závěrech ze dne 22. února 2007 o Výboru pro zdravotní bezpečnost⁷ zahrнула do mandátu tohoto výboru vedle jeho pravomoci v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti rovněž pravomoci vztahující se na pandemickou chřipku a na obecné plánování připravenosti a reakce, a v závěrech ze dne 16. prosince 2008 o zdravotní bezpečnosti⁸ zdůraznila, že je nezbytné zdokonalit a zlepšit koordinaci reakce na chemické, biologické, radiologické a jaderné ohrožení;

³ Rozhodnutí Rady ze dne 8. listopadu 2007 o vytvoření mechanismu civilní ochrany Společenství (přepřpracované znění), Úř. věst. L 314, 1.12.2007, s. 9.

⁴ Dokument 14627/02.

⁵ Dokument 14469/4/05 REV 4, body 20 a 31.

⁶ Dokument 15708/03.

⁷ Dokument 5862/07 + COR 1.

⁸ Dokument 16515/08 + COR 1.

10. **Připomínajíc**, že Rada v závěrech ze dne 12. června 2007⁹ o připravenosti na dekontaminaci zasažených osob po chemických, biologických, radiačních a jaderných nehodách vyzývá země účastníci se mechanismu civilní ochrany, aby úzce spolupracovaly, zejména v otázce přeshraničních zásahů prováděných společně se sousedními zeměmi, a usnadnily tak vzájemnou pomoc a spolupráci v rámci mechanismu. **Zdůrazňujíc** za tímto účelem potřebu společných cvičení týkajících se zejména hromadné dekontaminace a dekontaminace zasažených osob;
11. **Připomínajíc**, že zelená kniha Komise o biologické připravenosti z července roku 2007¹⁰ zvýšila povědomí o chemických, biologických, radiologických a jaderných rizicích a hrozbách a zahájila proces konzultací na evropské úrovni o způsobech omezení biologických rizik a posílení připravenosti a reakcí na ně, na základě přístupu zohledňujícího veškerá rizika a se zaměřením na rizika spojená s přírodními katastrofami a nehodami, přičemž jako prioritní byly označeny teroristické hrozby, **a připomínajíc** závěry Rady ze dne 6. prosince 2007¹¹ o chemickém, biologickém, radiologickém a jaderném ohrožení a o biologické připravenosti, jež položily základ přístupu, který zohledňuje veškerá chemická, biologická, radiologická a jaderná rizika, ať již v důsledku přírodních jevů nebo způsobená člověkem, zejména pak rizika vyplývající z hrozby terorismu;
12. **S ohledem na** inventář nástrojů v oblasti CBRN, kterými EU disponuje pro prevenci, připravenost a reakci na biologická rizika v oblasti lidského zdraví, včetně bezpečnosti a zdraví při práci, zdraví zvířat a rostlin, policie, výzkumu, životního prostředí a civilní ochrany, a které Rada vzala na vědomí v červnu roku 2008¹²;
13. **Připomínajíc**, že v závěrech Rady ze dne 27. listopadu 2008¹³ o vytvoření databáze CBRN byl Europol vyzván k vytvoření evropské databáze týkající se CBRN, jejímž cílem je shromažďovat a centralizovat specializované informace vztahující se jednak k událostem souvisejícím s terorismem v oblasti CBRN a jednak k produktům a látkám CBRN, které mohou být zneužity;

⁹ Dokument 10015/07.

¹⁰ Dokument 11951/07, KOM(2007) 399 v konečném znění.

¹¹ Dokument 16589/07.

¹² Dokument 10382/08.

¹³ Dokument 15294/2/08 REV 2.

14. **Připomínajíc** povinnosti podle různých mezinárodních dohod a smluv, jako je například Úmluva o chemických zbraních, Úmluva o biologických a toxinových zbraních, Úmluva o fyzické ochraně jaderných materiálů a Smlouva o nešíření jaderných zbraní, jakož i nutnost spolupracovat s partnery a mezinárodními organizacemi v oblasti nešíření chemických, biologických, radiologických a jaderných materiálů, jak bylo zdůrazněno ve výše uvedených strategiích EU;
15. **Připomínajíc**, že v oblasti zdravotnictví byl již vypracován rozsáhlý rámec a že stávající mechanismy pro výměnu informací, jako je systém včasného varování a reakce (EWRS)¹⁴, systém včasného varování o biologických a chemických útocích a hrozbách (RAS BICHAT), systém včasné výměny informací pro potraviny a krmiva (RASFF)¹⁵ a systém E-CURIE¹⁶, budou zastávat významnou úlohu při provádění opatření v oblasti zdravotnictví obsažených v akčním plánu;
16. **Připomínajíc** práci pracovní skupiny pro CBRN, která byla zřízena v únoru roku 2008, za účelem vypracování seznamu opatření, jež by mohla být prováděna na úrovni EU a v členských státech s cílem snížit rizika teroristických činů za použití chemických, biologických, radiologických či jaderných materiálů¹⁷, a **berouc v úvahu** výsledek konference, která byla věnována problematice posílení chemické, biologické, radiologické a jaderné bezpečnosti („Enhancing CBRN security“) a konala se v Praze ve dnech 29. a 30. ledna 2009, a zprávu pracovní skupiny pro CBRN;

¹⁴ Rozhodnutí Komise 2000/57/ES ze dne 22. prosince 1999 o systému včasného varování a reakce pro účely prevence a kontroly přenosných nemocí, Úř. věst. L 21, 26.1.2000, s. 32, ve znění rozhodnutí Komise 2008/351/ES ze dne 28. dubna 2008, Úř. věst. L 117, 1.5.2008, s. 40.

¹⁵ Nařízení (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin, Úř. věst. L 31, 1.2.2002.

¹⁶ Rozhodnutí Rady 87/600/Euratom ze dne 14. prosince 1987 o opatřeních Společenství pro včasnou výměnu informací v případě radiační mimořádné situace, Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 76.

¹⁷ Závěrečná zpráva pracovní skupiny byla předložena dne 13. ledna 2009.

RADA EVROPSKÉ UNIE:

17. **VÍTÁ** sdělení Komise o posilování chemické, biologické, radiologické a jaderné bezpečnosti v Evropské unii – akční plán EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti¹⁸ zahrnující činnosti týkající se prevence, detekce, připravenosti a reakce, spolu s horizontálními opatřeními v souvislosti s chemickými, biologickými, radiologickými a jadernými materiály představujícími vysoké riziko;
18. **PODPORUJE** obecný cíl výše uvedeného sdělení, jímž je omezení hrozby a možných důsledků vyplývajících pro občany EU z chemických, biologických, radiačních a jaderných událostí, a to prostřednictvím soudržného a prioritizovaného akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti;
19. **SCHVALUJE** akční plán EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti ve znění uvedeném v příloze;
20. **VYZÝVÁ** Komisi a členské státy, aby zahájily provádění akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti za účelem posílení opatření pro prevenci a detekci chemických, biologických, radiologických a jaderných hrozeb a rizik a pro reakci na ně, a aby přitom věnovaly zvláštní pozornost provádění klíčových opatření stanovených v akčním plánu;
21. **PODPORUJE** záměr Komise ustavit poradní skupinu a podskupiny pro CBRN, v nichž budou společně zasedat zástupci jednotlivých států, techničtí odborníci a příslušné zúčastněné strany, případně včetně soukromého sektoru, s cílem pokročit v provádění akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti;
22. **VYZÝVÁ** členské státy a Komisi, aby prosazovaly kulturu zvýšené bezpečnosti mimo jiné tím, že:
 - se zaměří na to, aby prostřednictvím kvalitnějších posouzení rizik, výzkumu, výměny osvědčených postupů a společné odborné přípravy a výcviku byly v členských státech posíleny znalosti týkající se chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti;

¹⁸ Dokument 11480/09 – KOM(2009) 273.

- přispějí k odpovídajícímu chápání rizik spojených s chemickými, biologickými, radiologickými a jadernými materiály, a to šířením zkušeností a znalostí mezi příslušnými zúčastněnými stranami, jako jsou veřejné orgány, záchranné jednotky, výzkumní pracovníci, široká veřejnost, vedoucí bezpečnostní pracovníci a zaměstnanci;
23. **VÍTÁ** záměr Komise zahájit program EU pro odolnost v oblasti CBRN, který soustředí různé činnosti civilní ochrany zahrnuté v akčním plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti a zajistí soudržný příspěvek k celkovému provádění tohoto akčního plánu;
24. **VYZÝVÁ** Komisi, aby Radě pravidelně podávala zprávy o provádění akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti a aby do konce roku 2011 předložila první celkovou zprávu o pokroku, a dále vyzývá členské státy, aby byly Komisi při tomto úkolu nápomocny tím, že jí budou poskytovat nezbytné informace o provádění akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti na vnitrostátní úrovni.

Akční plán EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti

Cílem akčního plánu EU v chemické, biologické, radiologické a jaderné oblasti (CBRN) je posílit chemickou, biologickou, radiologickou a jadernou bezpečnost v Evropské unii. Celkovým cílem tohoto plánu je omezit hrozby a škody vyplývající z chemických, biologických, radiologických a jaderných událostí, ke kterým došlo v důsledku nehod, přírodních jevů nebo které byly způsobeny úmyslně. Akční plán EU v oblasti CBRN se ve velké míře opírá o přístup zohledňující veškerá rizika, včetně teroristických hrozeb, a přispívá k provádění strategie EU pro boj proti terorismu¹⁹.

Akční plán představuje politický závazek, jenž může být považován za plán zamýšlených opatření v následujících letech.

Provádění opatření uvedených v akčním plánu EU v oblasti CBRN by se mělo řídit těmito zásadami:

- Zatímco ochrana občanů před chemickými, biologickými, radiologickými a jadernými událostmi je v první řadě **odpovědností jednotlivých členských států**, iniciativy na úrovni EU by se měly řídit zásadou **solidarity** v rámci EU;
- Evropská unie může poskytovat **přidanou hodnotu** a podporovat projekty v celé EU a obecně zajišťovat soudržný a jednotný přístup ke spolupráci mezi členskými státy v této otázce, podpůrná úloha Evropské unie v této oblasti by však měla být v souladu se **zásadami subsidiarity a proporcionality**, přičemž by měla být pokud možno upřednostňována řešení nelegislativní povahy;
- Aby se zamezilo zdvojení činností, měla by veškerá nová opatření EU v této oblasti být v souladu se stávajícími vnitrostátními a mezinárodními předpisy a měla by z těchto předpisů vycházet a **navázat na již odvedenou práci v jiných příslušných mezinárodních organizacích**;
- Postupy pro řešení rizik v oblasti CBRN stanovené v tomto akčním plánu by měly být dále rozvíjeny **za intenzivní konzultace** s vnitrostátními orgány a případně za konzultace se soukromým sektorem, akademickými institucemi a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami;

¹⁹ Dokument 14469/4/05 REV 4.

- Opatření pro řešení chemických, biologických, radiologických a jaderných hrozeb by měla vycházet z **posouzení rizik a hrozeb** a z **posouzení nákladů a přínosů**, aby se zajistila relevantnost a účinnost přijatých opatření;
- Během prováděcí fáze akčního plánu v oblasti CBRN by se měla náležitě zohlednit **důvěrná povaha** určitých informací;
- Opatření pro řešení chemických, biologických, radiologických a jaderných hrozeb by měla být prováděna za plného dodržování mezinárodního práva, včetně lidských práv a zásad právního státu;
- **Provádění opatření uvedených v akčním plánu EU v oblasti CBRN bude finančně podporováno prostřednictvím stávajících programů a nástrojů Společenství, mezi něž patří** tyto programy: „Prevence, připravenost a zvládání následků teroristických útoků a jiných rizik spojených s bezpečností“²⁰ a „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“²¹, jakož i finanční nástroj pro civilní ochranu²² a sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace²³ (zejména téma výzkumu v oblasti bezpečnosti). Program EU v oblasti zdraví na období let 2008 – 2013 bude i nadále podporovat činnost Výboru pro zdravotní bezpečnost a opatření v oblasti připravenosti a reakce na chemické, biologické, radiologické a jaderné události, které představují hrozbu pro veřejné zdraví.
- Existuje zřetelný rozdíl mezi činnostmi týkajícími se odhalování v oblasti životního prostředí a činnostmi v oblasti diagnostiky osob. Tyto odlišné druhy činností si vyžadují zapojení odborníků s různým zaměřením.

²⁰ Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 1–6.

²¹ Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 7.

²² Úř. věst. L 71, 10.3.2007, s. 9.

²³ Rozhodnutí č. 1982/2006/ES, Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1.

Akční plán EU v oblasti CBRN

1. Prevence	13
Cíl 1: Vypracovat seznamy EU vysoce rizikových materiálů CBRN a dále přístupy k bezpečnosti založené na hodnocení rizik	13
Cíl 2: Zvýšit bezpečnost vysoce rizikových materiálů CBRN a příslušných zařízení	15
Cíl 3: Zvýšit kontrolu nad vysoce rizikovými materiály CBRN	22
Cíl 4: Přispívat k rozvoji vysoké úrovně bezpečnostní kultury zaměstnanců	27
Cíl 5: Zlepšit zjišťování a hlášení podezřelých transakcí a podezřelého chování	30
Cíl 6: Zlepšit bezpečnost přepravy	31
Cíl 7: Zlepšit výměnu informací	34
Cíl 8: Posílit dovozní/vývozní režim	38
Cíl 9: Posilovat spolupráci v oblasti bezpečnosti jaderných materiálů.....	40
2. Odhalování	42
Cíl 1: Vypracovat přístup vycházející ze scénářů/modelů za účelem stanovení pracovních priorit v oblasti odhalování.....	42
Cíl 2: Zavádět režimy zkoušení, testování a certifikace v oblasti odhalování materiálů CBRN v EU	45
Cíl 3: Vytvářet minimální detekční normy	47
Cíl 4: Stanovit osvědčené postupy týkající se odhalování materiálů CBRN, zvyšování informovanosti a odborné přípravy	50
Cíl 5: Zlepšení výměny informací	53
3. Přípravenost a reakce.....	54
Cíl 1: Zlepšovat nouzové plánování	54
Cíl 2: Posilovat kapacity v souvislosti s protiopatřeními.....	58
Cíl 3: Zlepšovat vnitrostátní a mezinárodní výměnu informací, pokud jde o mimořádné události v oblasti CBRN.....	60
Cíl 4: Vytvářet dokonalejší nástroje pro modelování a posilovat kapacitu pro dekontaminaci a nápravu	62
Cíl 5: Zlepšovat kapacitu pro vyšetřování trestných činů.....	65
4. Činnosti vztahující se k prevenci, odhalování a reakci v oblasti CBRN.....	67
Cíl 1: Zlepšovat mezinárodní spolupráci	67
Cíl 2: Zlepšování komunikace s veřejností.....	68

Cíl 3: Vytváření lepších informačních nástrojů pro bezpečnost v oblasti CBRN	70
Cíl 4: Zlepšování odborné přípravy	72
Cíl 5: Zlepšování bezpečnosti personálu	75
Cíl 6: Posilování výzkumu a stanovování výzkumných priorit.....	78
Cíl 7: Zajišťování trestnosti teroristických činů s použitím materiálů CBRN.....	83

1. PREVENCE

Horizontální (H)		
Chemické látky (C)	Biologické látky (B)	Radiologické a jaderné látky (RN)
Cíl 1: Vypracovat seznamy EU vysoce rizikových materiálů CBRN a dále přístupy k bezpečnosti založené na hodnocení rizik²⁴		
Opatření H.1		
<p>Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat a pravidelně aktualizovat seznamy EU uvádějící tyto látky:</p> <ul style="list-style-type: none">• vysoce riziková chemická činidla;• vysoce riziková biologická činidla a toxiny;• vysoce rizikové radioaktivní zdroje; <p>kteřé jsou předmětem zvláštního bezpečnostního zájmu.</p> <p>Tyto seznamy by měly být vytvořeny ve spolupráci s různými subjekty a za využití odborných znalostí v oblasti vědy a bezpečnosti poskytnutých členskými státy, Komisí, Europolem, Eurojustem a příslušnými mezinárodními organizacemi. Tyto seznamy by měly vycházet z analýzy posouzení rizik a měly by zohledňovat příslušné stávající seznamy, včetně těch, které byly vytvořeny jinými mezinárodními organizacemi. Součástí této činnosti by měla být dohoda o kritériích a metodách, které je třeba použít pro vytvoření a používání těchto seznamů, včetně případných kvantitativních prahových hodnot.</p> <p>Tento postup by měl zahrnovat následující kroky:</p>		

²⁴ Ačkoliv se v celém tomto akčním plánu odkazuje na materiály CBRN, problematika jaderných materiálů je z velké části dostatečně upravena stávajícími předpisy. Tato skutečnost bude při provádění akčního plánu EU v oblasti CBRN řádně zohledněna.

Chemické látky (C)	Biologické látky (B)	Radiologické a jaderné látky (RN)
<ul style="list-style-type: none"> • identifikace a analýza příslušných materiálů CBRN; • posouzení potenciálu jejich zneužití k nekalým účelům a posouzení možného dopadu; • výběr nejnebezpečnějších materiálů z hlediska jejich potenciálu pro zneužití k nekalým účelům; • posouzení jejich rizikovosti z hlediska krádeže/ztráty (snadnost jejich získání). <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 1, 82, 83, 167</i></p>		
<p>Opatření H.2</p> <p>Komise by měla:</p> <ul style="list-style-type: none"> • zřídit fóra pro dialog na úrovni EU mezi příslušnými orgány v oblasti řízení chemických, biologických, radiologických a jaderných rizik za účelem plného zohlednění přeshraničních rizik v plánovacích postupech na úrovni členských států a EU. Toto by mělo umožnit, aby členské státy a Komise dosáhly společného porozumění rizikům, kterým čelí celá EU. • usnadnit výměnu osvědčených postupů týkajících se řízení chemických, biologických, radiologických a jaderných rizik pořádáním setkání na regionální úrovni a na úrovni EU a poskytováním finančních prostředků na rozvoj/stanovení/provádění vhodných metodik. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 2, 88, 168, 169</i></p>		

Chemické látky (C)	Biologické látky (B)	Radiologické a jaderné látky (RN)
Cíl 2: Zvýšit bezpečnost vysoce rizikových materiálů CBRN a příslušných zařízení		
<p>Opatření H.3</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat kritéria pro posouzení bezpečnostních opatření v zařízeních CBRN.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 41, 99, 173</i></p>		
<p>Opatření H.4</p> <p>Členské státy by měly:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pracovat na stanovení jasné definice odpovědnosti provozovatele a státu, pokud jde o bezpečnost vysoce rizikových zařízení; • zajistit, aby místní donucovací orgány a další příslušné bezpečnostní orgány měly k dispozici informace o vysoce rizikových zařízeních CBRN v jejich oblasti. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 35, 38</i></p>		

Opatření H.5

Komise by měla zahájit práci na studiích na tato témata:

- použitelnost stávajících bezpečnostních ustanovení za účelem zvýšení bezpečnosti v oblasti CBRN;
- požadavky na odbornou přípravu kontrolních a donucovacích orgánů s cílem, aby tyto orgány mohly poskytovat co nejvyšší úroveň příslušných odborných znalostí v oblasti bezpečnosti CBRN.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 36, 40

Opatření C.1

Členské státy by měly podporovat příslušné orgány, aby se účastnily dialogu s pracovníky pověřenými zabezpečením pracoviště a poskytovaly provozovatelům poradenství ohledně nezbytné úrovně bezpečnosti. Členské státy by měly podporovat navázání vztahů mezi vedoucími bezpečnostními pracovníky a jejich protějšky v orgánech dohledu, které budou založeny na důvěře.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 39

Opatření B.1

Komise by měla napomáhat členským státům v řádném provádění platných postupů na „laboratorní úrovni“ a při vytváření mechanismů pro hodnocení a sledování jejich řádného provádění.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 89

Opatření RN.1

Členské státy by měly zajistit, aby donucovací orgány průběžně poskytovaly provozovatelům zařízení, v nichž se nacházejí vysoce rizikové radioaktivní zdroje, potřebné informace o možných hrozbách. Pokud takový systém neexistuje, měl by každý členský stát zvážit zřízení komunikačního mechanismu za účelem rychlého předávání informací týkajících se bezpečnosti vedoucím bezpečnostním pracovníkům zařízení, v nichž se nakládá s vysoce rizikovými radioaktivními zdroji.

Zúčastněné strany: členské státy

		<p>Období provádění: od roku 2010</p> <p>Doporučení pracovní skupiny č. 172</p>
<p>Opatření C.2</p> <p>Členské státy by měly přijmout veškerá vhodná opatření k zajištění toho, aby ve vysoce rizikových chemických zařízeních byly zavedeny bezpečnostní plány / systémy řízení bezpečnosti. Bezpečnostní plány by měly na základě aktuálního stupně ohrožení nebo situace zaručit odpovídající úroveň zabezpečení. Příslušné orgány členského státu by měly být zapojeny do posouzení toho, zda tyto bezpečnostní plány splňují nezbytnou úroveň bezpečnostních požadavků. Bezpečnostní plány / systémy řízení bezpečnosti by měly být začleněny do stávajících dokumentů o bezpečnosti daného zařízení.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 34</i></p>	<p>Opatření B.2</p> <p>Členské státy by měly vytvořit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • rejstřík zařízení v každém členském státě, v nichž se nachází jakákoliv z látek ze seznamu EU vysoce rizikových biologických činitel a toxinů, přičemž tento rejstřík by měl být dostupný donucovacím orgánům, a to s přihlédnutím k bezpečnostním požadavkům; • postup pro ověření toho, zda bezpečnostní opatření v zařízeních jsou na odpovídající úrovni, včetně diagnostických laboratoří, které nakládají s jakoukoliv z látek ze seznamu EU vysoce rizikových biologických činitel a toxinů nebo v nichž se tyto látky nacházejí; • mechanismus v rámci zařízení skladujících biologická činitel a toxiny uvedené na seznamu EU vysoce rizikových biologických činitel a toxinů s cílem zajistit, aby byla pravidelně přehodnocována potřeba těchto biologických činitel a toxinů a aby byly vedeny spolehlivé záznamy o skladovaných materiálech. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2010–2014</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 98, 100, 104</i></p>	<p>Opatření RN.2</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly analyzovat možné nedostatky a v případě potřeby navrhnout řešení týkající se bezpečnostních požadavků pro zařízení, v nichž jsou vyráběny nebo likvidovány určité vysoce rizikové látky (a která se nacházejí mimo jaderná zařízení).</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 171</i></p>

	<p>Opatření B.3</p> <p>Komise by spolu s členskými státy měly podporovat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • postup, jenž by zařízením (klinickým, diagnostickým, univerzitním atd.) neumožnil uchovávat klinické vzorky obsahující jakoukoliv látku z seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů, pokud to není nezbytně nutné; • stanovení a rozvoj osvědčených postupů pro nakládání s klinickými vzorky obsahujícími jakoukoliv látku ze seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů; • pokrok při vytváření sítí pro spolupráci zařízení nakládajících s látkami ze seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů, přičemž je potřeba zohlednit stávající síť. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 102-103</i></p>	<p>Opatření RN.3</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly provést analýzu proveditelnosti propojení požadavků na bezpečnostní prověrky / ověření spolehlivosti se stávajícími systémy udělování povolení využívanými pro udělování oprávnění pro nakládání s vysoce rizikovými radioaktivními zdroji.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 186</i></p>
--	--	--

<p>Opatření C.3</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat chemický průmysl v tom, aby rozvíjel a prováděl bezpečnostní aspekty programu Responsible Care.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 32</i></p>	<p>Opatření B.4</p> <p>Komise by spolu s členskými státy měla podniknout příslušné kroky k tomu, aby:</p> <ul style="list-style-type: none"> • byl vytvořen ucelený přehled příslušných stávajících předpisů či norem a jejich relevantnosti z hlediska biologické ochrany a biologické bezpečnosti; • zařízení, jež vlastní látky uvedené na seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů, zvážila případné provedení pracovní dohody CEN²⁵ (CWA 15793), pokynů Světové zdravotnické organizace pro biologickou ochranu v laboratořích nebo jejich ekvivalentních vnitrostátních norem – pokud není zapotřebí zvážit provádění rovnocenných či přísnějších vnitrostátních předpisů; • v rámci vnitrostátního autorizačního nebo akreditačního postupu nebo jako podmínka pro vydávání povolení pro práci s látkami uvedenými na seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů budou dodržovány příslušné vnitrostátní předpisy nebo normy. Zajištěna by měla být rovněž pravidelná kontrola dodržování a provádění těchto předpisů a norem. 	
---	--	--

²⁵ Evropský výbor pro normalizaci

	<p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: probíhá</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 117, 119</i></p>	
<p>Opatření C.4</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat strategický přístup k bezpečnosti vysoce rizikových chemických zařízení, v jehož rámci by měly být stanoveny hlavní cíle a kroky nutné pro zvýšení bezpečnosti, a to na základě vnitrostátních přístupů pro posuzování rizik.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 37</i></p>		
<p>Opatření C.5</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat průmysl v tom, aby pokud možno nahrazoval používání vysoce rizikových chemických látek vhodnými méně nebezpečnými alternativami a v případech, v nichž je to ekonomicky a technicky proveditelné, omezoval přepravu vysoce rizikových chemických látek.</p>		

<p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i> <i>Období provádění: 2011–2015</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 3</i></p>		
<p>Opatření C.6</p> <p>Komise by měla zprostředkovat setkávání příslušných bezpečnostních orgánů z členských států s cílem určit osvědčené postupy týkající se bezpečnosti vysoce rizikových chemických zařízení. Na základě této činnosti by Komise měla vypracovat dokument týkající se osvědčených postupů, který by se zabýval například těmito otázkami:</p> <ul style="list-style-type: none"> • odpovědnost orgánu za posuzování bezpečnostních opatření, která jsou zavedena pro různé druhy materiálů; • odlišné úrovně bezpečnostních opatření v závislosti na riziku představovanému určitými chemickými činidly, množstvím určitých materiálů či kombinací materiálů, včetně ověření spolehlivosti zaměstnanců, opatření fyzické bezpečnosti a bezpečnosti infomací. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i> <i>Období provádění: 2011</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 33</i></p>		

Cíl 3: Zvýšit kontrolu nad vysoce rizikovými materiály CBRN

Opatření C.7

Členské státy by spolu s Komisí měly zaručit, že odvětví chemického průmyslu zajistí, aby vysoce rizikové chemické látky a vybavení byly v souladu s mezinárodními závazky dodávány pouze oprávněným uživatelům, pokud se tak již neděje v současnosti. V této souvislosti by měl být zaveden vhodný systém způsobilosti zákazníků, jenž bude úměrný riziku a nákladově efektivní. Rizika spojená s obchodem s chemickými látkami prostřednictvím internetu by měla být dále zkoumána.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: od 2010–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 4

Opatření RN.4

Členské státy by měly zajistit, aby příslušné vnitrostátní rejstříky obsahovaly ucelené informace o všech vysoce rizikových zdrojích a jejich držitelích.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: 2010–2015

Doporučení pracovní skupiny č. 170

		<p>Opatření RN.5</p> <p>Komise by spolu s členskými státy měla uživatele vysoce rizikových jaderných materiálů a další příslušné zúčastněné strany podporovat v tom, aby dodržovali osvědčené postupy (např. pokud jde o používání, přepravu, skladování a likvidaci), a to na základě stávajících předpisů, a aby vysoce rizikové jaderné materiály pokud možno nahrazovali vhodnými alternativami.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise / členské státy</i></p>
<p>Opatření C.8</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly posoudit přínosy zavedení režimu udělování licencí pro určité vysoce rizikové chemické látky a případně zvážit vytvoření tohoto režimu (zejména pro určité prekurzory CWA²⁶), který by byl obdobou systému, který existuje pro určité látky uvedené na seznamu v rámci nařízení o prekurzorech drog. U chemických látek, na něž se vztahuje Úmluva o chemických zbraních a ujednání Australské skupiny, by měl být systém udělování licencí podle úmluvy CWC²⁷ považován za systém splňující některé nebo všechny ze stanovených cílů.</p>		<p>Opatření RN.6</p> <p>Členské státy by měly pokud možno zahájit programy obnovy nevyužívaných vysoce rizikových zdrojů. Zahájení programu obnovy by mohlo být spojeno s vytvořením systému pro výměnu těchto zdrojů mezi členskými státy, který by umožňoval, aby obnovené zdroje mohly být dány k dispozici těm státům, které je potřebují (namísto výroby nových zdrojů).</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy</i></p>

²⁶ Bojové chemické látky.

²⁷ Úmluva o chemických zbraních.

<p>Náležitá pozornost by měla být věnována sociálním a ekonomickým nákladům spojeným se zahrnutím masově vyráběných chemických látek.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2011</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 5</i></p>		<p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 178</i></p>
<p>Opatření C.9</p> <p>Komise by měla posoudit proveditelnost možnosti využití mechanismu dokumentace o dodávkách zboží za účelem lepšího porozumění dodavatelskému řetězci a jeho lepšího sledování (s možným propojením se sledováním polohy a pohybu).</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 9</i></p>		<p>Opatření RN.7</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly posoudit potenciál a praktické aspekty vytvoření systémů pro sledování polohy vysoce rizikových zdrojů (např. internetové systémy dostupné uživatelům; elektronická identifikace zdrojů), včetně analýzy nákladů a přínosů.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2015</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 174</i></p>
<p>Opatření C.10</p> <p>Komise by měla zahájit práci na studii týkající se dostupnosti určitých vysoce rizikových chemických látek široké veřejnosti a možných nedostatků v oblasti bezpečnosti dodavatelského řetězce.</p>		

<p><i>Zúčastněné strany: Komise</i> <i>Období provádění: od roku 2011</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 10</i></p>		
		<p>Opatření RN.8</p> <p>Komise by spolu s členskými státy měla zahájit práci na studii o příčinách a důsledcích ztráty kontroly nad radioaktivními zdroji, současném stavu využívaných a nevyužívaných zdrojů v EU a obvyklých způsobech přepravy radioaktivních zdrojů využívaných k legálním účelům.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise</i> <i>Období provádění: 2010–2015</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 176</i></p>
		<p>Opatření RN.9</p> <p>Komise by měla umožnit snadnější výměnu zkušeností o úspěšných strategiích týkajících se odhalování a obnovy opuštěných zdrojů (článek 9 směrnice Rady o kontrole vysokoaktivních uzavřených zdrojů záření a opuštěných zdrojů²⁸).</p>

²⁸ Směrnice 2003/122/EURATOM ze dne 22. prosince 2003 o kontrole vysokoaktivních uzavřených zdrojů záření a opuštěných zdrojů, Úř. věst. L 346, 31.12.2003, s. 57.

		<p><i>Zúčastněné strany: Komise</i> <i>Období provádění: 2010–2015</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 177</i></p>
		<p>Opatření RN.10</p> <p>Europol by měl s přihlédnutím k již vypracovaným studiím provést analýzu ztrát, krádeží a další relevantní trestné činnosti týkající se vysoce rizikových zdrojů v EU. Tato analýza by měla náležitě zohlednit povahu těchto konkrétních incidentů a povahu dotčených zdrojů, včetně opuštěných zdrojů. Tato analýza by se měla zaměřit rovněž na otázku, zda a v jakém rozsahu existuje v Evropě či mimo ni černý trh s radioaktivními materiály. Tuto analýzu je možné vypracovat ve spolupráci s MAAE²⁹, Interpolem a dalšími příslušnými orgány. Tato analýza by měla být dána k dispozici příslušným vnitrostátním orgánům a měla by být pravidelně přezkoumávána.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Europol / členské státy / Komise</i> <i>Období provádění: od roku 2010</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 199</i></p>

²⁹ Mezinárodní agentura pro atomovou energii

Cíl 4: Přispívat k rozvoji vysoké úrovně bezpečnostní kultury zaměstnanců

Opatření H.6

Členské státy by spolu s Komisí měly určit, rozvíjet a šířit osvědčené postupy týkající se odborné přípravy a vzdělávání v oblasti bezpečnosti s cílem zvýšit povědomí o vhodných postupech v oblasti ochrany týkajících se osob, které pracují s vysoce rizikovými materiály CBRN, mají k těmto materiálům přístup nebo s nimi nakládají.

Je třeba zvážit rovněž vypracování pokynů EU pro minimální požadavky na odbornou přípravu v oblasti bezpečnosti pro osoby, které s těmito materiály pracují, mají k nim přístup nebo s nimi nakládají, přičemž tyto pokyny by měly vycházet ze zkušeností členských států v rámci celé EU 27. Tyto pokyny by mohly být vypracovány pomocí postupu vzájemného hodnocení, při němž by se experti z členských států vzájemně navštěvovali s cílem získávat poznatky na základě vzájemných zkušeností a vyměňovat si osvědčené postupy v konkrétních oblastech.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 26, 189

Opatření H.7

Členské státy by měly vypracovat zvláštní programy odborné přípravy pro pracovníky soukromých bezpečnostních služeb, kteří se mohou dostat do styku s vysoce rizikovými materiály CBRN, a podporovat provádění těchto programů.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU / soukromé bezpečnostní společnosti

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 29, 190

Opatření H.8

Členské státy by spolu s Komisí měly:

- spolupracovat se subjekty podílejícími se na výzkumu s cílem zvýšit povědomí o bezpečnostních otázkách a usnadnit výměnu osvědčených postupů pro řešení bezpečnostních hrozeb;
- případně provádět zvláštní odbornou přípravu v oblasti bezpečnosti určenou pracovníkům v průmyslu a výzkumu, kteří přicházejí do styku s vysoce rizikovými materiály CBRN.

Výsledkem této činnosti by byla vyšší úroveň bezpečnostní kultury v oblasti výzkumu a průmyslu.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 27, 207

Opatření C.11

Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat chemický průmysl, aby vypracoval a přijal kodexy chování týkající se povědomí o otázkách spojených s bezpečností.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 30

Opatření B.5

Komise by spolu s členskými státy měla podporovat profesní a další příslušná sdružení, která se zabývají otázkami spojenými s biologickými látkami, aby vypracovala a přijala kodexy chování pro své členy.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 95

	<p>Opatření B.6</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly stanovit požadavky na úředníky odpovědné za biologickou bezpečnost (úlohy, pravomoce a odborná příprava).</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2010–2011</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 121</i></p>	
--	---	--

Cíl 5: Zlepšit zjišťování a hlášení podezřelých transakcí a podezřelého chování

Opatření H.9

Členské státy by spolu s Komisí měly:

- určit a vyměňovat si osvědčené postupy v oblasti hlášení podezřelých transakcí týkajících se vysoce rizikových materiálů CBRN používaných soukromými a veřejnými subjekty v rámci EU (např. v průmyslu, zdravotnictví, výzkumu);
- stanovit způsoby hlášení ztrát uvedených materiálů nebo podezřelých transakcí a zároveň zvyšovat povědomí příslušných zúčastněných stran o podezřelých transakcích a naléhavě vyzývat zúčastněné strany, aby tyto transakce hlásily donucovacím orgánům.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 7, 96—97, 195

Opatření H.10

Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat pokyny pro průmysl, zdravotnictví a výzkumnou obec, jež budou obsahovat kritéria pro stanovení způsobů chování, které v souvislosti s transakcemi mohou vyvolávat podezření. Členské státy by měly zúčastněným stranám poskytovat pokyny o tom, jaké transakce se považují za podezřelé.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 6, 196

Cíl 6: Zlepšit bezpečnost přepravy

Opatření H.11

Komise by měla pořádat pracovní semináře o bezpečnosti přepravy, pokud jde o materiály CBRN. Na těchto seminářích by se měli setkávat odborníci z odvětví dopravy a dalších příslušných odvětví, bezpečnostních služeb, donucovacích orgánů a orgánů dohledu. Tyto semináře by měly řešit níže uvedené otázky:

- posoudit, zda se stávající pravidla bezpečnosti přepravy plně vztahují na všechny materiály CBRN;
- určit a vyměňovat si osvědčené postupy uplatňované v členských státech, které se týkají přepravy materiálů CBRN (např. omezená množství při jedné přepravě nebo systémy sledování);
- posoudit, zda je potřeba vyvinout systémy sledování polohy a pohybu při přepravě materiálů CBRN;
- určit a vyměňovat si osvědčené postupy týkající se provádění stávajících požadavků podle dohod ADR³⁰, RID³¹, ADN³² a předpisu IMDG³³, jako je například vypracování bezpečnostních plánů;
- stanovit bezpečnostní požadavky na přepravu vysoce rizikových materiálů CBRN určené logistickým podnikům;
- zvážit důsledky oznamovacího systému pro mezinárodní přepravu vysoce rizikových materiálů CBRN;
- zvážit důsledky a náklady/přínosy zavedení požadavku, na jehož základě by pro přepravu vysoce rizikových materiálů CBRN byli využíváni pouze přepravci se zvláštním povolením. Tito přepravci se zvláštním povolením by byli povinni dodržovat dohodnuté minimální bezpečnostní požadavky;
- posoudit, jaké negativní důsledky by mohly přísné požadavky na přepravu mít pro přepravce vysoce rizikových látek, a zvážit případné možnosti nápravy.

Tato práce by měla být využita v rámci stávajících procesů, jako je například společné zasedání UNECE³⁴ a OTIF³⁵.

³⁰ Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí.

³¹ Řád pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí.

³² Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách.

³³ Mezinárodní předpis o námořní přepravě nebezpečných věcí (vypracovaný jako jednotný mezinárodní kodex pro přepravu nebezpečných věcí po moři, který se zabývá otázkami, jako je balení, kontejnerová doprava a uskladnění, se zvláštním odkazem na oddělení nekompatibilních látek.

³⁴ Evropská hospodářská komise OSN.

³⁵ Mezivládní organizace pro mezinárodní železniční přepravu.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: 2011–2015

Doporučení pracovní skupiny č. 43, 115, 180

Opatření H.12

Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat posilování vazeb mezi donucovacími orgány a přepravci materiálů CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: 2011–2015

Doporučení pracovní skupiny č. 44, 110

Opatření H.13

Členské státy by měly zajistit, aby byla v případě potřeby zajištěna lepší odborná příprava v oblasti stávajících právních požadavků na bezpečnost materiálů CBRN určená pracovníkům provádějícím přepravu. Otázky bezpečnosti přepravy by měly být zohledněny při cvičeních v oblasti CBRN prováděných členskými státy.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: 2011–2015

Doporučení pracovní skupiny č. 116, 179

	<p>Opatření B.7</p> <p>Komise by spolu s členskými státy měla zahájit vytváření schopností a mechanismu na úrovni EU pro zajištění rychlé a bezpečné přepravy biologických vzorků, a to v souladu s mezinárodními předpisy.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i> <i>Období provádění: 2010–2014</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 142</i></p>	<p>Opatření RN.11</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly posoudit proveditelnost a možné náklady/přínosy vytvoření elektronického systému pro kontrolu přeshraniční přepravy vysoce rizikových radioaktivních zdrojů.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i> <i>Období provádění: 2011–2015</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 181</i></p>
		<p>Opatření RN.12</p> <p>Komise by měla zahájit práci na studii, která by analyzovala otázku, zda (a jak) jsou všechny radioaktivní zdroje, a zejména ty, jež jsou označeny za vysoce rizikové, upraveny stávajícími právními režimy týkajícími se přepravy. V závislosti na výsledku výše uvedené analýzy je třeba posoudit potřebu vytvoření nových pravidel přepravy týkajících se vysoce rizikových zdrojů.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise</i> <i>Období provádění: 2011–2015</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 182</i></p>

Cíl 7: Zlepšit výměnu informací

Opatření H.14

Členské státy by měly provést rozbor otázky, zda v horizontálním a vertikálním toku informací mezi subjekty nakládajícími s vysoce rizikovými materiály CBRN existují případné problematické oblasti, a to jak v rámci jednotlivých členských států, tak i mezi nimi. Každý členský stát by měl posoudit, zda jsou příslušné potřebné informace o aktuálních hrozbách předávány držitelům povolení.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 13, 193

Opatření H.15

Členské státy by měly zajistit, aby všechny strany v rámci dodavatelského řetězce v případě krádeže nebo ztráty vysoce rizikových materiálů CBRN neprodleně informovaly příslušné vnitrostátní orgány. Příslušné vnitrostátní orgány by měly neprodleně informovat příslušné donucovací orgány a orgány dohledu odpovědné za shromažďování těchto informací a reakci na ně, pokud tak již neučinila příslušná strana v rámci dodavatelského řetězce.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2011–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 17, 197

Opatření H.16

Členské státy by měly zajistit vysokou úroveň výměny informací mezi příslušnými subjekty tím, že bude k dispozici jasně stanovený oznamovací mechanismus, jež by komukoli umožňoval informovat příslušné orgány o ztrátě / krádeži vysoce rizikových materiálů CBRN. Minimálním požadavkem je, aby vedoucí bezpečnostní pracovníci zařízení měli k dispozici nezbytné kontaktní údaje na příslušné místní donucovací orgány.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2011–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 18, 198

Opatření H.17

Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat veřejné orgány, aby v případě potřeby poskytovaly náležité bezpečnostní informace celému dodavatelskému řetězci vysoce rizikových materiálů CBRN, záchranným jednotkám (policie, hasiči, zdravotnické služby, případně další zvláštní jednotky) a vzdělávacím zařízením s cílem zaměřit jejich pozornost na problematické otázky.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2010–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 14, 245

Opatření H.18

Členské státy a Komise by měly zvážit vytvoření mechanismu, který by umožňoval rychlé předávání informací týkajících se bezpečnosti vedoucím bezpečnostním pracovníkům zařízení, v nichž se nacházejí vysoce rizikové materiály CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2011–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 15

Opatření RN.13

Komise by měla provést rozbor otázky, zda stávající systémy, zejména systém databáze ITDB³⁶ Mezinárodní agentury pro atomovou energii, poskytují svým uživatelům dostatečné informace. Do zpracovávání této analýzy by měl být úzce zapojen Europol. Pokud tato analýza povede ke zjištění nedostatků, mělo by být provedeno další posouzení proveditelnosti ohledně způsobů řešení těchto nedostatků. Při této činnosti by se mělo mimo jiné zvážit, jakým způsobem by k řešení těchto nedostatků bylo možné využít evropskou databázi týkající se CBRN.

Zúčastněné strany: Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 204

³⁶ Databáze v oblasti nedovoleného obchodování.

		<p>Opatření RN.14</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly podporovat databázi Mezinárodní agentury pro atomovou energii týkající se nedovoleného obchodování s cílem zajistit, aby do této databáze měly donucovací orgány přístup v reálném čase a aby kvalita zaznamenaných údajů byla co nejvyšší.</p> <p>Posílená spolupráce EU v této oblasti by měla vést k zajištění toho, že budou hlášeny všechny závažné případy ztrát a obnovy radioaktivních zdrojů.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU/příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2010–2011</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 205</i></p>
--	--	--

Cíl 8: Posílit dovozní/vývozní režim

Opatření H.19

Členské státy by spolu s Komisí měly zajistit jednotné uplatňování stávajících předpisů týkajících se dovozního a vývozního režimu pro vysoce rizikové materiály CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany

Opatření RN.15

Komise by měla posoudit, zda je zapotřebí řešit otázku dovozních/vývozních pravidel týkajících se potenciálních vysoce rizikových zdrojů, na něž se nevztahuje směrnice Rady o kontrole vysokoaktivních uzavřených zdrojů záření a opuštěných zdrojů.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy

Období provádění: 2012

Doporučení pracovní skupiny č. 183

		<p>Opatření RN.16</p> <p>Komise by měla posoudit, do jaké míry se na vývoz a dovoz všech vysoce rizikových radioaktivních zdrojů vztahuje kodex chování a pokyny MAEA a jak jsou tyto dokumenty v členských státech EU prováděny.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise/členské státy</i></p> <p><i>Období provádění: 2012</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 184</i></p>
		<p>Opatření RN.17</p> <p>Po posouzení toho, jak členské státy EU provádějí pokyny MAEA pro vývoz a dovoz radioaktivních zdrojů, by Komise měla zvážit potřebu a proveditelnost vypracování společných kritérií EU pro povolování dovozu ze třetích zemí a vývozu do třetích zemí.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise/členské státy</i></p> <p><i>Období provádění: 2010–2012</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 185</i></p>

Cíl 9: Posilovat spolupráci v oblasti bezpečnosti jaderných materiálů

		<p>Opatření RN.18</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly pokračit v úsilí o to, aby Evropská unie / členské státy / Společenství ratifikovaly změnu Úmluvy o fyzické ochraně jaderných materiálů.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: probíhá</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 215</i></p>
		<p>Opatření RN.19</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí by měly usnadnit jednání mezi regulačními orgány, bezpečnostními odborníky a odborníky na hodnocení výkonu z členských států EU, jakož i MAEA s cílem projednat pokrok při provádění pozměněné úmluvy a stanovit a vyměňovat si osvědčené postupy týkající se opatření fyzické ochrany. Stávající fóra by měla být ve vhodných případech i nadále využívána.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p>

		<i>Období provádění: probíhá</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 216</i>
--	--	---

2. ODHALOVÁNÍ³⁷

Horizontální (H)		
Chemické látky	Biologické látky	Radiologické a nukleární látky (RN)
Cíl 1: Vypracovat přístup vycházející ze scénářů/modelů za účelem stanovení pracovních priorit v oblasti odhalování		
Opatření H.20		
<p>Členské státy by spolu s Komisí měly:</p> <ul style="list-style-type: none">– vypracovat scénáře na úrovni EU založené na posouzení rizik v rámci celé EU (včetně událostí s přeshraničními dopady), které budou vycházet ze stávajících scénářů a zkušeností na úrovni členských států a při jejichž vypracování bude využit mechanismus „černé skříňky“³⁸;– provést analýzu nedostatků tím, že pro každý vytvořený scénář bude vypracována matice, v níž bude uvedeno, co je zapotřebí pro určení materiálů CBRN a jaká detekční technologie je již dostupná.		
<p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 45, 47, 127, 217, 220</i></p>		

³⁷ Existuje zřetelný rozdíl mezi činnostmi týkajícími se odhalování v oblasti životního prostředí a činnostmi v oblasti diagnostiky osob. Tyto odlišné druhy činností si vyžadují zapojení odborníků s různým zaměřením.

³⁸ Výrazem „černá skříňka“ se původně označoval zaměřovač pro shazování pum používaný za druhé světové války, jehož vnitřní mechanismus byl tajný. Později se tento výraz začal používat pro označení jakéhokoli mechanismu, do něhož bylo možné vkládat různé vstupy a následně sledovat jeho výstupy, avšak jehož vnitřní ústrojí, tedy to, co vstupy přetvářelo ve výstupy, nebylo známo. V praxi to znamená, že vstupní informace od zúčastněných odborníků z členských států týkající se skutečných míst, jmen, reálných událostí či situací mají být využity pro formulaci (nadále) reálných a relevantních informací/scénářů obecnějšího rázu. Cílem diskuse proto nebude provést podrobný rozbor konkrétních výzev, jimž čelí jednotlivé členské státy, ale spíše využít znalostí zúčastněných odborníků k další činnosti.

Chemické látky	Biologické látky	Radiologické a nukleární látky (RN)
<p>Opatření H.21</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly posílit a podporovat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • výměnu metod a postupů pro vytváření scénářů a pro modelování; • propojování detektorů na vnitrostátní úrovni, včetně údajů o incidentech, je-li to proveditelné; • výměnu informací a údajů týkajících se obecnějších trendů ve zjištěných skutečnostech; • případnou výměnu a koordinaci informací mezi členskými státy a dalšími zúčastněnými stranami o cvičeních a získaných poznatcích. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné agentury</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2011</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 46, 128, 218, 222, 223</i></p>		
<p>Opatření H.22</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat mechanismus výměny informací mezi členskými státy ohledně metodik pro vytváření scénářů týkajících se odběru vzorků a odhalování. Komise by měla připravit přehled činností členských států v této oblasti. Komise bude v požadovaném rozsahu a s přihlédnutím k příslušným požadavkům na zachování důvěrnosti podporovat výměnu dalších informací mezi těmi členskými státy, které projeví zájem.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 132, 219, 221</i></p>		

Chemické látky	Biologické látky	Radiologické a nukleární látky (RN)
	<p>Opatření B.8</p> <p>Členské státy by spolu s Komisí měly vypracovat detekční modely pro různé biologické patogenní látky a toxiny a zohlednit při tom jejich rozšíření, možné vektory, infekční dávku a stabilitu.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: 2012–2014</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 129</i></p>	

Cíl 2: Zavádět režimy zkoušení, testování a certifikace v oblasti odhalování materiálů CBRN v EU

Opatření H.23

S přihlédnutím k evropským (např. Euratom) a mezinárodním požadavkům zákonné metrologie by členské státy spolu s Komisí měly:

- stanovit a zdokumentovat technické požadavky nezbytné pro odběr vzorků a odhalování materiálů CBRN podle použití příslušných přístrojů;
- vyměňovat si osvědčené postupy, přístupy a metodiku pro zajištění kvality při odhalování materiálů CBRN v členských státech;
- s využitím stávajících schopností a zařízení vytvořit systém ověřování a certifikace na úrovni EU, jehož cílem bude stanovit, zda detekční systémy a nástroje plní stanovené požadavky. Tento systém by měl obsahovat mechanismy průběžného zajišťování kvality;
- s využitím stávajících schopností a zařízení vytvořit testovací systém na úrovni EU pro detekční nástroje a systémy, jehož cílem bude zhodnotit výkon a kvalitu řešení;
- s využitím stávajících schopností a zařízení vytvořit na úrovni EU zkušební systém, jehož cílem bude hodnotit kvalitu detekčních nástrojů a systémů při praktických operacích v terénu.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: od roku 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 49, 50, 51, 52, 135, 136–138, 225, 226

Opatření B.9

Členské státy by spolu s Komisí měly stanovit:

- v případě potřeby soubory vhodných simulantů biologických činidel pro testy v terénu, praktická cvičení a testování technologií v terénu na vnitrostátní úrovni a úrovni EU;
- kritéria pro ověřování metod odhalování hrozeb pro člověka, zvířata a rostliny.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2012– 2014

Doporučení pracovní skupiny č. 139, 141

Cíl 3: Vytvářet minimální detekční normy

Opatření H.24

Na základě výsledku akcí [podle cíle 2], jejichž cílem je zavést v EU režimy ověřování a certifikace pro odběr vzorků a odhalování materiálů CBRN, by členské státy spolu s Komisí měly v rámci možností vypracovat soudržný soubor minimálních technických detekční norem (včetně takovýchto norem používaných při sledování hranic) založených na scénářích, požadavech uživatelů a posouzeních rizik a hrozeb a vycházet při tom ze stávajících prací (např.: CEN).

Při vývoji těchto minimálních technických norem by měla být ve vhodných případech zajištěna odpovídající účast soukromého sektoru, zejména evropských organizací pro normalizaci (ESO) (např. CEN, CENELEC³⁹, ETSI⁴⁰) a zohledněny forenzní požadavky na dokazování, jakož i obecné právní požadavky na měřicí přístroje (právní metrologie).

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2012–2014

Doporučení pracovní skupiny č. 48, 224

³⁹ Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice.

⁴⁰ Evropský institut pro normalizaci v telekomunikacích.

	<p>Opatření B.10</p> <p>Za účelem zajištění kvality při odhalování by členské státy spolu s Komisí měly s využitím stávajících prací a sítí v rámci EU vyvinout referenční materiál pro biologická činidla pro klinické vzorky a vzorky z životního prostředí (podle mezinárodně uznávaných standardů).</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i> <i>Období provádění: 2011–2014</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 134</i></p>	
	<p>Opatření B.11</p> <p>Členské státy spolu s Komisí by měly stanovit minimální požadavky pro odběr vzorků, odhalování, určování a sledování patogenů a toxinů v rámci civilní bezpečnosti na úrovni EU a měly by tyto požadavky ve vhodných případech zpřístupnit soukromému sektoru, s výhradou příslušných požadavků na důvěrnost.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p>	

	<i>Období provádění: 2011–2014</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 148</i>	
--	---	--

Cíl 4: Stanovit osvědčené postupy týkající se odhalování materiálů CBRN, zvyšování informovanosti a odborné přípravy

Opatření H.25

Členské státy spolu s Komisí by měly zhodnotit, zda je na základě stávající činnosti prováděné na úrovni EU, mezinárodní úrovni a na úrovni členských států možné vypracovat příručky EU o odběru vzorků a odhalování materiálů CBRN pro odborníky z praxe (např. provozovatele detekčních zařízení) s ohledem na zřízení společných vyšetřovacích týmů, jakož i vypracování stručných příruček pro záchranné jednotky. Tyto příručky by měly být přeloženy do všech úředních jazyků EU.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 54, 149, 229

Opatření H.26

Členské státy spolu s Komisí by měly:

- zřídit mechanismus pro výměnu osvědčených postupů v oblasti zvyšování informovanosti, odborné přípravy a praktických evičení;
- podporovat spolupráci a výměnu informací mezi členskými státy o kalibraci detekčních zařízení;
- podporovat výměnu osvědčených postupů pro reakce v případě odhalení materiálů CBRN;
- stanovit a vyměňovat si osvědčené postupy týkající se odběru vzorků, detekčních metod a postupů.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2012–2014

Doporučení pracovní skupiny č. 55, 56, 57, 130, 131, 227, 228, 230

Opatření H.27

Komise by měla:

- zahájit studii o kontrole materiálů CBRN na hranicích EU;
- podporovat výměny osvědčených postupů pro optimální umístění zařízení pro odběr vzorků a odhalování založených na zkušenostech členských států.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2010–2012

Opatření H.28

Členské státy by za podpory Komise měly na úrovni EU zahájit vývoj schopností pro mobilní odhalování, určování a odběr vzorků.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2010–2014

Doporučení pracovní skupiny č. 147

	<p>Opatření B.12</p> <p>Členské státy spolu s Komisí by měly posílit a podporovat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • spolupráci mezi laboratořemi, jež se na vnitrostátní úrovni zabývají neznámými patogeny a toxiny; • vytváření sítí mezi stávajícími laboratořemi po celé EU, které mají příslušnou odbornost a schopnosti a které se specializují na vysoce riziková biologická činidla a toxiny; dále ve vhodných případech vytvoření sítě referenčních laboratoří uvnitř EU. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i> <i>Období provádění: probíhá</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 143, 145–146</i></p>	<p>Opatření RN.20</p> <p>Členské státy spolu s Komisí by měly na úrovni EU vypracovat přiměřený a udržitelný program odborné přípravy zajišťující minimální úroveň odborné přípravy pro pracovníky v terénu. V tomto procesu může hrát důležitou úlohu středisko SVS⁴¹.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i> <i>Období provádění: 2012–2014</i> <i>Doporučení pracovní skupiny č. 231</i></p>
--	---	--

⁴¹ Společné výzkumné středisko Evropské komise.

Cíl 5: Zlepšení výměny informací

Opatření C.12

Členské státy spolu s Komisí by měly soukromému sektoru sdělovat technické požadavky na zařízení pro odběr vzorků a odhalování stanovené v souladu s akcí H.23. Měly by získat znalosti o dostupných schopnostech a výzkumných plánech soukromého sektoru pro budoucnost.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 53

Opatření B.13

Členské státy spolu s Komisí by měly podporovat:

- projekty EU a vnitrostátní projekty na měření biologického kontextu v určitých oblastech a dále posilování spolupráce a výměny informací mezi členskými státy o postupech v těchto projektech;
- výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy týkajících se případů odhalení nebezpečných biologických látek a příslušných postupů.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 150–151

Opatření RN.21

Členské státy spolu s Komisí by měly prosazovat a podporovat projekty EU a vnitrostátní projekty sledování záření (úrovně pozadí) pro bezpečnostní účely. Měla by být posílena spolupráce a výměna informací mezi členskými státy o těchto projektech.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 233

3. PŘIPRAVENOST A REAKCE

Horizontální (H)		
Chemické látky (C)	Biologické látky (B)	Radiologické a nukleární látky (RN)
Cíl 1: Zlepšovat nouzové plánování⁴²		
Opatření H.29		
Každý členský stát by měl:		
<ul style="list-style-type: none">• zajistit, že rizika CBRN jsou řádně zohledněna v jeho plánech reakce na mimořádné události (v případě potřeby v celostátních i místních plánech) na základě posouzení rizik a hrozeb. Požadavky případných trestních řízení a forenzních postupů by v těchto plánech měly být patřičně zohledněny.• zhodnotit plány reakce na mimořádné události pro veřejná místa a veřejné události, které jsou vystaveny vysokým rizikům;• vyměňovat si informace s dalšími členskými státy ohledně svých stávajících plánů reakce na mimořádné události v oblasti CBRN.		
<i>Zúčastněné strany: členské státy</i>		
<i>Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010</i>		
<i>Doporučení pracovní skupiny č. 59, 155, 235, 239</i>		

⁴² Práce v rámci mechanismu civilní ochrany budou urychleny díky zahájení programu EU zaměřeného na odolnost vůči chemickým, biologickým, radiologickým a jaderným událostem.

Opatření H.30

Každý členský stát by měl zhodnotit, zda všechny subjekty, které nakládají s vysoce rizikovými materiály CBRN, mají plány reakce na mimořádné události. Tyto plány reakce na mimořádné události by měly být v souladu s plány veřejných orgánů týkajícími se reakce na mimořádné události. Mělo by být zhodnoceno, zda je v případě potřeby možné uplatňovat požadavky na plány reakce na mimořádné události i na tyto subjekty. Prostřednictvím analýzy stávajících předpisů by měly být zjištěny případné nedostatky.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: od roku 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 61, 238

Opatření H.31

Členské státy spolu s Komisí by měly na základě posouzení rizik vypracovat a provádět pravidelná cvičení na evropské i mezinárodní úrovni.

Členské státy by měly na základě posouzení rizik vypracovat a provádět pravidelná cvičení na místní, regionální i vnitrostátní úrovni.

Tato cvičení by měla zahrnovat a testovat spolupráci všech příslušných organizací, zejména zdravotnických subjektů, záchranných jednotek, subjektů pro bezpečnostní ochranu před zářeními a soudních orgánů; v příslušných případech by se mělo počítat se zapojením zúčastněných stran ze soukromého sektoru do těchto cvičení. Součástí těchto pravidelných cvičení by měla být možná vyšetřování trestných činů a forenzní postupy. Tato simulační cvičení by mohla být rovněž zaměřena na mezinárodní spolupráci jednoho konkrétního druhu organizací (donucovací orgány, zdravotnická zařízení nebo jiné záchranné jednotky). Komise by měla zaručit koordinaci příslušných cvičení na úrovni EU. V rámci mechanismu civilní ochrany Společenství by se simulační cvičení měla pravidelně zabývat scénáři v oblasti CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / subjekty a agentury EU

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 60, 154, 236

Opatření H.32

Komise by měla zahájit studii týkající se uspořádání schopností členských států pro případ incidentů v oblasti CBRN. Výsledky studie by měla dále projednat Poradní skupina pro CBRN.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 237

Opatření H.33

Členské státy spolu s Komisí by měly stanovit osvědčené postupy reakcí na bezpečnostní incidenty týkající se zařízení, v nichž se nachází jakákoliv z látek na seznamu EU vysoce rizikových materiálů CBRN, a dále je rozpracovat v rámci Poradní skupiny pro CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2011–2014

Doporučení pracovní skupiny č. 101

	<p>Opatření B.14</p> <p>Členské státy spolu s Komisí by měly podporovat lepší spolupráci mezi příslušnými agenturami v oblastech řešení krizí a jejich následků, řízení reakcí na krize a řízení obnovy. Poradní skupina pro CBRN by měla vyvinout a projednat kontrolní seznam požadavků zaměřený na biologické hrozby, zahrnující řešení následků krizí, řízení, reakce a obnovu;</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2011–2014</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 157</i></p>	
--	---	--

Cíl 2: Posilovat kapacity v souvislosti s protiopatřeními

Opatření H.34

Je zapotřebí další analýzy, aby bylo zaručeno, že v případě potřeby budou prostřednictvím mechanismu civilní ochrany Společenství k dispozici dostatečné schopnosti. Komise by proto měla:

- aktualizovat odhad schopností z roku 2005, jež by mohly být k dispozici v případě incidentů v oblasti CBRN. Měl by být vyvinut flexibilní přístup bez rozsáhlého sběru dat a se zaměřením na ty druhy pomoci, u nichž v roce 2005 nebyl k dispozici dostatek informací; Hodnocení by mělo případně zohledňovat umístění dostupných schopností s cílem posoudit schopnosti pro reakci, které daly členské státy prostřednictvím mechanismu civilní ochrany Společenství k dispozici.
- na základě posouzení rizik a hrozeb zhodnotit možnou potřebu dalšího rozvoje modulů CBRN v rámci mechanismu civilní ochrany Společenství;
- posoudit, zda je v případě rozsáhlých veřejných akcí možné předběžné umístění určitých klíčových modulů jakožto další způsob posílení evropské odolnosti proti mimořádným událostem CBRN;
- usnadnit provádění čl. 5 odst. 6 přepracovaného znění mechanismu civilní ochrany.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Opatření H.35

Každý členský stát by měl:

- vyhodnotit potřebné množství a druhy zdravotních protiopatření pro případ incidentů zahrnujících vysoce rizikové materiály CBRN;
- vyhodnotit dostupnost lékařských zdrojů pro dekontaminaci obětí, dopravu a nezbytná protiopatření v podobě technického vybavení CBRN;

- vyhodnotit možnost přeshraničního sdílení zdravotních protiopatření v případě incidentu.

Zúčastněné strany: členské státy za podpory Komise

Období provádění: 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 62, 63, 240, 241

Opatření H. 36

Komise by měla v členských státech sbírat a šířit osvědčené postupy týkající se způsobů, jak lékařský personál a jiné záchranné jednotky mohou získávat pokyny pro řešení mimořádných událostí CBRN velkého rozsahu a rychlého nárůstu počtu obětí.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy

Období provádění: 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 64, 242

Cíl 3: Zlepšovat vnitrostátní a mezinárodní výměnu informací, pokud jde o mimořádné události v oblasti CBRN

Opatření H.37

Členské státy spolu s Komisí by měly zavést proces vedoucí k vypracování obecných scénářů vysvětlujících reakci donucovacích orgánů na případnou událost s přítomností materiálů CBRN na vnitrostátní i mezinárodní úrovni. V rámci tohoto procesu by měly být stanoveny zejména příslušné zúčastněné strany, které je třeba informovat o konkrétní situaci, a použitelné prahové hodnoty pro zahájení postupů na výměnu informací. Tento proces by měl zahrnovat alespoň zástupce členských států, Komise a Europolu.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / Europol

Období provádění: od roku 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 247

Opatření H.38

Členské státy spolu s Komisí by měly zřídit síť zvláštních jednotek CBRN pro vynucování práva s cílem usnadnit výměnu informací a osvědčených postupů, pořádat společná cvičení a poskytovat aktuální informace o nejnovějších událostech.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy / Europol

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Opatření RN.22

Členské státy spolu s Komisí by měly posoudit přiměřenost stávajících platforem mezinárodní výměny informací během mimořádných radiologických událostí

		<p>a měly by z těchto platforem vycházet a případně je sloučit. Je rovněž třeba zvážit jejich použitelnost na všechny obávané radiologické a jaderné incidenty (na základě scénáře). Mělo by být vyvinuto úsilí zaměřené na hodnocení možností zrychlit výstražné zprávy procházející různými systémy rychlého varování.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2011</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 246</i></p>
--	--	--

Cíl 4: Vytvářet dokonalejší nástroje pro modelování a posilovat kapacitu pro dekontaminaci a nápravu

Opatření H.39

Komise by měla financovat hodnocení stávajících nástrojů pro modelování, aby zjistila, zda je třeba investovat do dalšího výzkumu. Hodnocení stávajících nástrojů pro modelování by mohlo provést Společné výzkumné středisko Komise. Tato práce by měla zahrnovat organizování setkání odborníků na modelování a pracovníků provádějících pohotovostní zásahy z členských států EU s cílem posoudit praktické požadavky kladené na nástroje pro modelování. Na základě této analýzy by se mohl financovat další výzkum vývoje účinných nástrojů pro modelování použitelných při událostech s přítomností nebezpečných látek. Komise by měla financovat hodnocení úlohy nástrojů pro modelování pro studie scénářů před událostmi anebo jako nástrojů pro podporu rozhodování.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 71, 250

Opatření H. 40

Komise by měla ve spolupráci s členskými státy usnadnit přípravu Příručky EU týkající se reakcí na mimořádné události pro záchranné jednotky, která by vycházela ze stávajících postupů členských států a která by byla použitelná v souvislosti s mimořádnými událostmi v oblasti CBRN. Příručka by se mohla přeložit do všech úředních jazyků EU a členské státy by ji dostaly zdarma. V rámci přípravy Příručky reakcí na mimořádné události by se měla provést inventura stávajících dokumentů/příruček.

Zúčastněné strany: Komise / členské státy

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 72, 252

Opatření H.41

Každý členský stát by měl pravidelně hodnotit dostupné prostředky pro dekontaminaci zasaženého obyvatelstva, životního prostředí a infrastruktury a svoji schopnost řešit masové ztráty způsobené materiály CBRN v různých kulturních a sociálních kontextech. Informace o stávajících postupech dekontaminace by se měly sdílet se všemi členskými státy a protokoly o dekontaminaci by měly být pravidelně hodnoceny.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 73, 253

		<p>Opatření RN.23</p> <p>Komise by měla dále prozkoumat možnost použít systémy na podporu rozhodování RODOS⁴³ a ARGOS⁴⁴ či jiné takové systémy i na úniky materiálů CBRN (např. zařízení na radiologické rozptylování, události, jako byl incident s poloniem v roce 2006, atd.), jakož i na vývoj modelů transportu a rozkladu pro velké budovy (např.: letiště, železniční stanice) a podzemní systémy.</p> <p><i>Zúčastněné strany: Komise</i></p> <p><i>Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 251</i></p>
--	--	--

⁴³ Online systém podpory rozhodování v reálném čase pro dálkové řízení mimořádných událostí v Evropě.

⁴⁴ Operační systém pro hlášení nehod a pro poskytování instrukcí.

Cíl 5: Zlepšovat kapacitu pro vyšetřování trestných činů

Opatření H. 42

Každý členský stát by měl zajistit, aby se osobám, které reagují jako první, dostalo odborné přípravy týkající se forezních informací v oblasti trestných činů souvisejících s materiály CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 75, 257

Opatření H.43

Komise by měla analyzovat případné problémy s dopravou důkazních materiálů kontaminovaných CBRN přes hranice v souvislosti s vyšetřováním trestných činů a mimořádnými situacemi obecně.

Zúčastněné strany: Komise / agentury EU

Období provádění: 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 77, 259

Opatření H.44

Eurojust spolu s Evropskou sítí forenzních institucí by měly vypracovat doporučení ohledně toho, jak zajistit, aby důkazy získané pomocí forenzních metod u trestných činů v oblasti CBRN měly dostatečně vysokou kvalitu pro to, aby mohly být uplatněny jako důkaz u soudu v členských státech EU. Eurojust, Europol, Evropská síť forenzních institucí, Ústav pro transuranové prvky při Spolčeném výzkumném centru a další příslušné organizace by měly přispět k vypracování laboratorních postupů, jejichž výsledky mohly být použity při trestním stíhání (např.: akreditované postupy odběrů vzorků a měření; zákonné nakládání s důkazním materiálem). Měla by se provádět výměna zkušeností a osvědčených postupů ohledně dopravy, manipulace a forenzní analýzy kontaminovaných materiálů v souvislosti s trestním vyšetřováním.

Zúčastněné strany: Eurojust, příslušné organizace

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 76, 258

Opatření H.45

Členské státy spolu s Komisí by měly posílit a podporovat spolupráci mezi forenzními laboratořemi, referenčními i specializovanými laboratořemi, včetně těch, jež jsou vybaveny pro měření/analýzy materiálů CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 144, 260

4. ČINNOSTI VZTAHUJÍCÍ SE K PREVENCI, ODHALOVÁNÍ A REAKCI V OBLASTI CBRN

Horizontální (H)		
Chemické látky (C)	Biologické látky (B)	Radiologické a nukleární látky (RN)
Cíl 1: Zlepšovat mezinárodní spolupráci		
Opatření H.46 <p>Členské státy spolu s Komisí by měly v rámci svých příslušných pravomocí nadále posilovat mezinárodní výměnu osvědčených postupů se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi, pokud jde o informovanost zaměstnanců a odbornou přípravu, včetně činnosti vykonávané již existujícími skupinami příslušných mezinárodních organizací.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / subjekty a agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: probíhá</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 31, 192</i></p>		
Opatření H.47 <p>Členské státy spolu s Komisí by si případně měly vyměňovat informace o své účasti na různých mezinárodních fórech týkajících se oblasti CBRN a měly by usilovat o koordinaci svých postojů s cílem zajistit dosažení společných cílů EU.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU</i></p> <p><i>Období provádění: probíhá</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 206</i></p>		

Cíl 2: Zlepšování komunikace s veřejností

Opatření H.48

Členské státy spolu s Komisí by měly pravidelně pořádat setkání odborníků členských států na komunikaci, kteří se zabývají otázkami bezpečnosti (zejména událostmi v oblasti CBRN) s cílem podpořit šíření osvědčených postupů v oblasti komunikačních strategií.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 24, 67, 202, 244

Opatření H.49

Členské státy spolu s Komisí by měly přezkoumat stávající mezinárodní pokyny a zapracovat patřičné stávající postupy, nebo by v případě potřeby měly stanovit společné přístupy k rozvoji komunikačních strategií zahrnujících incidenty v oblasti CBRN. Tyto společné přístupy by měly patřičně zohlednit potřeby na vnitrostátní úrovni a měly by do nich být zapojeny všechny příslušné agentury.

Tyto společné přístupy by mohly být začleněny do stávajících nouzových plánů a komunikačních strategií a mohly by se využívat v rámci koordinace při mimořádných událostech a krizích.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 25, 66, 165, 201

Opatření H.50

Každý členský stát by měl prozkoumat praktické provádění osvědčených postupů v oblasti styků s veřejností a sdělovacími prostředky, které společným úsilím určí Komise, Europol a členské státy.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 65, 200, 243

Opatření H.51

Členské státy a příslušné vnitrostátní agentury by měly do vypracovávání svých strategií pro komunikaci rizik zahrnout možnost zvyšování informovanosti veřejnosti o obecných nebezpečích vyplývajících z vysoce rizikových materiálů CBRN. Členské státy a příslušné vnitrostátní agentury by měly vypracovat strategie krizové komunikace pro veřejnost žijící blízko zařízení s vysoce rizikovými materiály CBRN.

Zúčastněné strany: členské státy / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: 2010–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 166

Cíl 3: Vytváření lepších informačních nástrojů pro bezpečnost v oblasti CBRN

Opatření H.52

Komise by za konzultace se členskými státy měla zřídit internetový portál, v jehož rámci by se mohly sdílet osvědčené postupy týkající se bezpečnosti v oblasti CBRN, a to za maximálního využití stávajících systémů.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 16, 194

Opatření H.53

Komise by měla zřídit databázi zdrojů, kterou by mohly využívat příslušné vnitrostátní orgány (zejména donucovací orgány, orgány v oblasti veřejného zdraví, požární a záchranné jednotky a orgány v oblasti radiační ochrany). Databáze by obsahovala použitelné informace o povaze vysoce rizikových materiálů CBRN a o nakládání s nimi. Do této databáze by mohly přispívat členské státy. S ohledem na potenciálně citlivý obsah takové referenční databáze bude zvažována potřeba utajení, a tudíž omezeného přístupu do ní.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 80, 214, 263

Činnost H.54

Členské státy spolu s Komisí by měly zřídit donucovací systém včasného varování pro incidenty týkající se vysoce rizikových materiálů CBRN a zohlednit přitom stávající systémy a zkušenosti. Tento mechanismus by zahrnoval informace o bezprostředních hrozbách, ztrátách/krádežích a podezřelých transakcích a v každém případě by měl být dostupný donucovacím orgánům, příslušným osobám zasahujícím při mimořádných událostech v členských státech a Europolu. V první řadě by se mohlo zvážit rozšíření stávajícího systému G6. Tento systém by neměl mít vliv na výměnu informací o otázkách veřejného zdraví.

Zúčastněné strany: Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 11, 12, 203

Cíl 4: Zlepšování odborné přípravy

Opatření H.55

Členské státy spolu s Komisí by měly na základě posouzení rizik vypracovat a provádět pravidelná cvičení na evropské i mezinárodní úrovni.

Členské státy by měly na základě posouzení rizik vypracovat a provádět pravidelnou odbornou přípravu na místní, regionální i vnitrostátní úrovni.

Tato odborná příprava by měla zahrnovat a testovat spolupráci všech příslušných vnitrostátních agentur, zejména zdravotnických subjektů, záchranných jednotek, bezpečnostních a justičních orgánů; případně by se mělo stanovit, že do této odborné přípravy se zapojí zúčastněné strany ze soukromého sektoru. Je třeba dále rozvinout stávající odbornou přípravu pro osoby pověřené reakcí na události v oblasti CBRN, aby byla posílena interoperabilita.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / orgány a agentury EU

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 60, 154, 236

Opatření H.56

Evropská síť pro odstraňování výbušných zařízení by měla reagovat na potřebu vypracovat pokyny, které by vycházely ze stávajících norem a byly by určeny pro odbornou přípravu v oblasti CBRN pro odborníky na EOD⁴⁵. V tomto ohledu lze posoudit použitelnost norem, které vypracovala Evropská obranná agentura, na nevojenské prostředí. Personál zaměřený na odstraňování výbušných zařízení by měl projít odbornou přípravou v otázkách kontaktování příslušných odborníků v oblasti CBRN a v problematice forenzní informovanosti.

Zúčastněné strany: Evropská síť pro odstraňování výbušných zařízení

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 68, 248

⁴⁵ Odstraňování výbušných zařízení.

Opatření H.57

Členské státy by měly zajistit zařazení informací o CBRN, včetně otázek v oblasti odstraňování výbušných zařízení, do vzdělávacích programů pro příslušné záchranné jednotky a personál místních orgánů. Členské státy a Komise by měly zajistit, aby pracovníci provádějící pohotovostní zásahy prošli odbornou přípravou v otázkách dostupných nástrojů pro modelování.

Zúčastněné strany: Evropská síť pro odstraňování výbušných zařízení / členské státy / Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 70, 249

Opatření C.13

Komise by měla poskytnout podporu organizaci zvláštní odborné přípravy pro odborníky na nebezpečné materiály.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 69

Opatření B.15

Členské státy spolu s Komisí by měly určit a šířit:

- osvědčené postupy týkající se řádně cílené odborné přípravy a vzdělávání osob, které pracují, mají přístup nebo nakládají s látkami na seznamu EU vysoce rizikových biologických činitelů a toxinů;
- osvědčené postupy v oblasti akademického vzdělávání v otázkách biologické bezpečnosti, potenciálního zneužití informací a biologických činitelů a toxinů a v otázkách bioetiky pro studenty a absolventy vysokých škol a studenty postgraduálních programů;
- osvědčené laboratorní postupy.

Opatření RN.24

Členské státy spolu s Komisí se vyzývají, aby využívaly kapacity plánovaného Evropského bezpečnostního vzdělávacího střediska (EUSECTRA) k poskytování odborné přípravy v problematice jaderné a radiologické bezpečnosti a k podpoře a doplnění těchto činností na vnitrostátní úrovni.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 191

	<p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2010–2012</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 91</i></p>	
<p>Opatření C.14</p> <p>Členské státy spolu s příslušnými zúčastněnými stranami by měly pořádat pravidelná cvičení vycházející z posouzení rizik a týkající se bezpečnosti chemických zařízení s cílem otestovat na místě opatření v oblasti připravenosti a zvýšit informovanost zaměstnanců.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 28</i></p>	<p>Opatření B.16</p> <p>Členské státy spolu s Komisí by měly zvážit a případně vypracovat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • spolu s příslušnými zúčastněnými stranami pokyny na úrovni EU pro minimální požadavky na odbornou přípravu osob, které pracují s látkami na seznamu EU vysoce rizikových biologických činidel a toxinů, mají k nim přístup nebo s nimi zacházejí; • spolu s vysokými školami a profesními sdruženími minimální požadavky v oblasti akademického vzdělávání v otázkách biologické bezpečnosti, potenciálního zneužití informací a biologických činidel a toxinů a v otázkách bioetiky pro studenty a absolventy vysokých škol a studenty postgraduálních programů. <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany</i></p> <p><i>Období provádění: 2010 –2012</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 92–94</i></p>	

Cíl 5: Zlepšování bezpečnosti personálu

Opatření H.58

Komise by měla za konzultace s členskými státy zahájit studii týkající se stávajících postupů pro ověření spolehlivosti a požadavků na bezpečnostní prověrky v průmyslových odvětvích zabývajících se vysoce rizikovými materiály CBRN; účelem této studie by bylo zjistit nedostatky a osvědčené postupy.

Členské státy spolu s Komisí by měly posoudit, zda je možné na základě analýzy rizik vypracovat a zavést společná odstupňovaná kritéria ověření spolehlivosti a požadavky na bezpečnostní prověrky u zaměstnanců, kteří mají přístup k vysoce rizikovým materiálům CBRN v rámci celého procesu jejich výroby, skladování, distribuce a použití nebo kteří s těmito materiály zacházejí. Tato společná kritéria by měla vycházet z odstupňovaného přístupu a zohledňovat přítomnost zúčastněného personálu v dané organizaci. V průběhu nábory zaměstnanců by měla náborová organizace zajistit, aby byly řádně ověřeny a vyhodnoceny reference kandidátů.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / agentury EU

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 20, 23, 105, 107, 186

Opatření H.59

Členské státy spolu s Komisí by měly analyzovat potřebu zřídit na úrovni EU systém vzájemného uznávání procesů týkajících se ověření spolehlivosti a bezpečnostních prověrek u určitých kategorií personálu.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 188

Opatření H.60

Členské státy spolu s Komisí by měly určit a vyměňovat si osvědčené postupy v souvislosti s přístupy k procesům týkajícím se ověření spolehlivosti a bezpečnostních prověrek hostujících zaměstnanců a studentů; Členské státy by měly usilovat o uplatňování společných postupů v rámci celé EU.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: 2010–2012

Doporučení pracovní skupiny č. 109

Opatření H.61

Členské státy spolu s Komisí by měly určit a vyměňovat si osvědčené postupy týkající se solidních řídicích struktur v komerčních a průmyslových zařízeních i v zařízeních zaměřených na zdravotní péči a výzkum, v nichž se nachází vysoce rizikové materiály CBRN, a to za účelem zajištění pravidelného hodnocení bezpečnosti a sledování zaměstnanců.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné organizace

Období provádění: probíhá

Doporučení pracovní skupiny č. 21, 108 a 187

Opatření H.62

Členské státy by měly prostřednictvím legislativních a nelegislativních opatření zajistit, aby každý členský stát a majitel/provozovatel měly zabezpečený rejstřík zaměstnanců, kteří mají přístup k látkám na seznamech EU vysoce rizikových materiálů CBRN nebo s nimi zacházejí (v rámci celého procesu jejich výroby, skladování, distribuce a použití), a zohlednit přitom právní předpisy týkající se soukromí. Donucovací orgány by měly mít přístup k tomuto rejstříku v souladu s vnitrostátními právními předpisy⁴⁶.

Zúčastněné strany: členské státy

Období provádění: 2010 – 2011

Doporučení pracovní skupiny č. 106

⁴⁶ Diagnostických zařízení by se to týkalo, jen pokud by se v nich skladovala izolovaná biologická činidla a toxiny z klinických vzorků.

Cíl 6: Posilování výzkumu a stanovování výzkumných priorit

Opatření H.63

Členské státy spolu s Komisí by měly zlepšit sběr a šíření výsledků výzkumu jak na úrovni EU, tak na vnitrostátní úrovni ve všech členských státech EU. Pokud jde o neutajované materiály, tohoto zlepšení by mělo být dosaženo díky pořádání konferencí a zřízení internetového portálu zaměřeného výlučně na výzkum (pro bezpečnost všech CBRN), který by obsahoval shrnutí příslušných výzkumných projektů a informace o kontaktech, kde lze získat další podrobnosti, jakož i možnosti další výzkumné spolupráce a činnosti.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 78, 211, 261

Opatření H.64

Členské státy spolu s Komisí by se měly navázat další výzkumnou spoluprací s mezinárodními partnery s cílem zvýšit součinnost a vyhnout se duplicitám. Měly by rovněž lépe využívat stávajících vědeckých sítí k posílení výzkumu v oblasti odhalování.

Při tomto úsilí by měla být zohledněna výzkumná práce Evropské obranné agentury a Společného výzkumného střediska, jakož i doporučení, která předloží Evropské fórum pro výzkum a inovace v oblasti bezpečnosti. Komise by měla pořádat pravidelná setkání odborníků na CBRN, včetně odborníků z dalších partnerských zemí, s cílem sdílet osvědčené postupy v otázkách CBRN a šířit je. Výsledky těchto setkání by se měly shromažďovat a šířit mezi členskými státy.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 79, 212, 234, 262

Opatření H.65

Komise by měla v úzké konzultaci se členskými státy zahájit studie o:

- nutnosti a dopadech hodnocení vědeckého výzkumu a vědeckých publikací z hlediska bezpečnosti;
- případném psychologickém účinku mimořádných událostí v oblasti CBRN na obyvatelstvo a o pravděpodobných reakcích místních obyvatel v případě incidentů a o možných konkrétních reakcích;
- hospodářských a sociálních důsledcích incidentů zapříčiněných teroristickými činy s použitím CBRN a stanovit praktické a konkrétní reakce;
- obnově kontaminovaných oblastí po zlovolném rozptýlení materiálů CBRN, což se rovněž týká otázky přijatelné úrovně zbytkové kontaminace;
- dekontaminačních postupech, jimiž nejsou poškozeny forenzní důkazy.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: KLÍČOVÉ OPATŘENÍ bude zahájeno v roce 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 74, 81, 126, 208, 254, 255, 264

Opatření H.66

Členské státy spolu s Komisí by měly i nadále podporovat organizace zajišťující financování (veřejnoprávní i soukromé), aby zohlednily bezpečnostní hledisko navrhovaných výzkumných projektů a dalších publikací, jakož i otázku, zda je příjemce finančních prostředků vyhovujícím subjektem (jak z hlediska ochrany, tak z hlediska bezpečnosti) pro práci na výzkumu, který navrhuje. Měly by se stanovit a v rámci členských států sdílet osvědčené postupy organizací zajišťujících financování.

Zúčastněné strany: členské státy / Komise / příslušné zúčastněné strany

Období provádění: od roku 2010

Doporučení pracovní skupiny č. 123, 124, 210

<p>Opatření C.15</p> <p>Komise spolu se členskými státy by měly podpořit výzkum v těchto oblastech:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Předcházení: <ul style="list-style-type: none"> 1. Vývoj alternativních řešení s nízkým rizikem místo vysoce rizikových chemických látek. • Odhalování: <ul style="list-style-type: none"> 1. Zajištění interoperability a síťového uplatnění detekčních zařízení s ohledem na operace společného týmu; 2. Lepší prezentace výsledků odhalování, aby je mohli snadno pochopit koncoví uživatelé, zejména záchranné jednotky; • Reakce: <ul style="list-style-type: none"> Dekontaminace zasaženého obyvatelstva, záchranných jednotek, vybavení, zboží a prostředí. • Technologický výzkum: 	<p>Opatření B.17</p> <p>Komise spolu se členskými státy by měly podpořit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • výzkum schopností pro reakci na biologické incidenty a pro následnou obnovu; • porozumění logistice mimořádných událostí a distribučních operací (např. léků) na regionální, celostátní a mezinárodní úrovni a výzkum v této oblasti. <p>Zúčastněné strany: Komise / členské státy / příslušné zúčastněné strany</p> <p>Období provádění: probíhá</p> <p>Doporučení pracovní skupiny č. 163–164</p>	<p>Opatření RN.25</p> <p>Komise spolu se členskými státy by měly podpořit výzkum v těchto oblastech:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odhalování: <ul style="list-style-type: none"> 1. Odhalování a určování těžko odhalitelných radioaktivních zdrojů a jaderných materiálů; 2. Odhalování a určování maskovaných a krytých zdrojů; 3. Lepší odhalování založené na spektrometrii a řešení problémů „nevinných“ a falešných poplachů; 4. Odhalování a nalezení zdroje záření ve velkých davech; • Reakce: <ul style="list-style-type: none"> 1. Posouzení zachyceného signálu pro zahájení správné reakce;
--	--	--

<p>1. Další miniaturizace detekčního vybavení, přičemž jeden přístroj by měl plnit více funkcí.</p> <p>2. Vývoj přenosného vybavení, které mohou používat zásahové jednotky v terénu.</p> <p>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</p> <p>Období provádění: od roku 2010</p> <p>Doporučení pracovní skupiny č. 3, 58</p>		<p>2. Další rozvoj jaderné forenzní vědy;</p> <p>3. Rozvoj forenzní radiologie;</p> <p>4. Pokyny pro skladování kontaminovaných důkazů po delší dobu;</p> <p>5. Pokyny pro likvidaci kontaminovaných materiálů;</p> <p>6. Dekontaminace zasaženého obyvatelstva, záchranných jednotek, vybavení, zboží a prostředí;</p> <p>7. Distribuce velikosti částic a případné změny chemického složení po výbuchu;</p> <p>8. Další nedostatky zjištěné na základě procesu posouzení rizika.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Technologický výzkum: <ul style="list-style-type: none"> 1. Detekční technologie a systémy elektronického sledování zdrojů radioaktivity; 2. Začlenění různého technologického vybavení [reakce na současný stav, kdy odhalování vyžaduje více přístrojů];
---	--	--

		<p>3. Lepší detekční software;</p> <p>4. Větší mobilita a přenosnost detekčních řešení;</p> <p>5. Vývoj přenosného vybavení, které mohou používat zásahové jednotky v terénu (včetně vybavení na neutralizaci a odhalování pro pyrotechnické jednotky);.</p> <p>6. Dekontaminační vybavení.</p> <p><i>Zúčastněné strany: členské státy / Komise</i></p> <p><i>Období provádění: od roku 2010</i></p> <p><i>Doporučení pracovní skupiny č. 211, 213</i></p>
--	--	--

Cíl 7: Zajišťování trestnosti teroristických činů s použitím materiálů CBRN

Opatření H.67

Komise by měla analyzovat trestněprávní ustanovení přijatá ve členských státech, která se týkají teroristických činů s použitím materiálů CBRN, aby posoudila potřebu další činnosti na úrovni EU s přihlédnutím k nástrojům EU, jako je rámcové rozhodnutí Rady o boji proti terorismu⁴⁷, i k mezinárodním nástrojům.

Zúčastněné strany: Komise

Období provádění: 2010–2011

Doporučení pracovní skupiny č. 19

⁴⁷ Úř. věst. L 164, 22.6.2002, s. 3.